

# دليل المالك نظام الصوت SMART بالسيارة

يرجى قراءة هذا الدليل بحرص قبل تشغيل جهازك، كما يرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

LCS726BO4 / LCS726BO3 / LCS726BO2 / LCS726BO1



MFL67527466

### التخلص من البطاريات/المراكم النافثة

١. عندما يكون رمز السلة ذات العجلات الموضوع عليها علامة إكس موضوعه على الجهاز فهذا يعني أن المنتج متوافق مع التوجيهات الأوروبية 2006/66/EC.

٢. قد يتم وضع هذا الرمز مع رموز كيميائية للزئبق (Hg)، الكاديوم (Cd) أو الرصاص (Pb) إذا كانت البطارية تحتوي على أكثر من 0.0005% من الزئبق. 0.002% من الكاديوم أو 0.004% من الرصاص.

٣. يجب التخلص من جميع البطاريات/المراكم بشكل منفصل عن النفايات المنزلية غير منشآت التجميع المختصة والمعدة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.

٤. سيساعد التخلص من البطاريات/المراكم القديمة بالشكل الصحيح في الحد من التلوثات السلبية المحتملة للبيئة وصحة الإنسان.

٥. للمزيد من المعلومات المفصلة حول التخلص من البطاريات/المراكم القديمة، يرجى الاتصال بمكتب الشركة في مدينتك. خدمة التخلص من النفايات أو الجلل الذي اشترت منه المنتج.



تنبيه: هذا المنتج يستخدم نظام ليتر. لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. استخدام أي مفاتيح أو تعديلات أو إجراءات غير تلك المحددة هنا قد ينتج عنها التعرض لإشعاعات ضارة. لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحائوي.

المنتج، تأكد أن الفابس يسهل الوصول إليه. هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

### الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز انزع البطارية :

أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلوث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعنية لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مخزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

للحد من خطر حدوث صدمات كهربائية، لا تفك الغطاء الأمامي أو الخلفي لهذا المنتج. فلا توجد أجزاء في حاجة للخدمة من قبل المستخدم بالداخل. أترك الخدمة للأفراد المتخصصين.

للحد من خطر الحريق أو الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا الجهاز لتساقط الماء أو الرذاذ، أو المطر أو الرطوبة.

درجة حرارة الجزء الخارجي للوحدة قد تكون شديدة الارتفاع. يرجى استخدام الوحدة بعد التركيب الصحيح في المركبة.

لا يمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص 8 سم (استخدم أقراص 12 سم فقط).

احرص أثناء القيادة على ضبط الصوت على المستوى المناسب.

لا تسقط المنتج وجنب الصدمات الشديدة في أي وقت.

هذه الوحدة مُخصصة للمركبات المزودة ببطارية 12 فولت وذات التأسيس السليبي. وقبل تركيبها في أي مركبة ترفهية أو شاحنة أو حافلة، تحقق من فولتية البطارية، وتجنب حالات التفصير في النظام الكهربائي. تأكد من فصل كابل البطارية E قبل البدء في التركيب.

### معلومات الأمان



تنبيه: لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تنزع الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد قطع داخلية يمكن للمستخدم صيانتها عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المتخصصين للقيام بالصيانة.

يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والوجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحائوي للمنتج. وهو ما يكفي لتشكيل خطر يمتد بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

تهدف علامة التحذير الموجودة بداخل المثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (أعمال خدمة) هامة ضمن الكتيبات المرفقة مع هذا الجهاز.

تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة. تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو وحدة مشابيهة.

دائماً لا تستخدم المركبة إلا بطريقة آمنة، ولا تجعل المركبة تشتت تركيزك أثناء القيادة. بل ركز جيداً على ظروف الطريق، فلا تغير الإعدادات ولا أي وظائف، انتقل إلى جانب الطريق بطريقة آمنة وقانونية قبل محاولة تنفيذ أي من تلك العمليات.

لا تستخدم الجهاز لساعات طويلة في درجة حرارة شديدة الارتفاع أو الانخفاض. (10 ~ 60 درجة مئوية)

## جدول المحتويات

١	<b>البدء</b>
٢	معلومات الأمان
٣	اللوحة الأمامية
٤	جهاز التحكم عن بعد
٥	- تثبيت البطارية
٦	<b>التوصيل</b>
٧	حول لوحة التحكم القابلة للفتح
٨	<b>التشغيل</b>
٩	التشغيل
١٠	- العمليات الأساسية
١١	- إيقاف تشغيل الصوت مؤقتًا
١٢	- استخدام المعال (EQ)
١٣	- استخدام 3D SOUND/ MP3
١٤	OPTM
١٥	- التحقق من الساعة
١٦	- إطفاء إضاءة الشاشة
١٧	- إعادة ضبط الوحدة
١٨	- ضبط الإعدادات العامة
١٩	الاستماع إلى الموسيقى من القرص المضغوط
٢٠	- دفع أو إعادة تشغيل القرص المضغوط
٢١	- البحث عن مقطع معين في المسار / الملف

التخلص من جهازك القديم

١. عند إلصاق رمز سلة المهملات الموضوع عليها علامة X بأحد المنتجات فإن هذا يعني أن هذا المنتج يتوافق مع التوجيهات الأوروبية ٩١/٢٠٠٢/EC.

٢. بحب التخلص من جميع المنتجات

الكهرية والإلكترونية بشكل منفصل عن مجاري النفايات السائلة المحلية عبر مرافق تجمع

معينة تخدها الحكومة أو السلطات المحلية.

٣. يساعد التخلص الصحيح من جهازك القديم على منع تعرض البيئة وصحة الإنسان لأية نتائج سلبية محتملة.

٤. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من جهازك القديم، برجاء الاتصال بمجلس مدينتك أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.



تعلن شركة LG إلكترونيكس بموجب هذا الدليل أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة للتوجيهات 1999/5/EC، 2006/95/EC ولوائح ECE رقم 10.03 (3.2.9).

اتصل بمكتب الامتثال الخاص بهذا المنتج:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- يرجى ملاحظة أن هذه ليست نقطة اتصال لخدمة العملاء.

للحصول على معلومات حول خدمة العملاء، راجع بطاقة الضمان أو اتصل بالوكيل الذي اشتريته منه هذا المنتج.

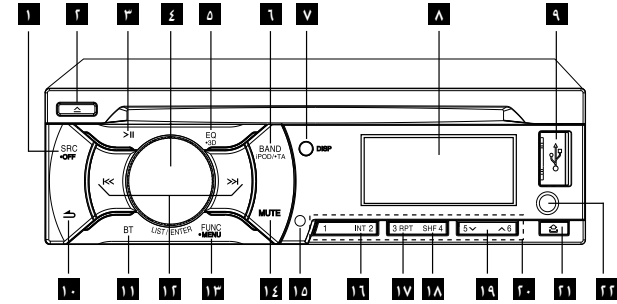
للاستخدامات المنزلية فقط.

### بيان التعرض لإشعاع الترددات اللاسلكية

يجب تثبيت هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم  
بين مصدر الإشعاع وجسمك.

٩ -	إدخال إلى مسار / ملف آخر	١٢ -	طارات iPod/iPhone للتوافق
٩ -	مراجعة بيانات ملفات الموسيقى الخاصة بك	١٢ -	استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية
٩ -	إعادة تشغيل المسارات/الملفات بالطريقة التي تريدها	١٣ -	استخدام الأزرار لتكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية
١٠ -	الاستماع إلى الموسيقى من جهاز خارجي	١٣ -	استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية
١٠ -	الحيلولة دون حدوث تغييرات كبيرة في حجم الصوت عند تغيير المصادر	١٤ -	الاستماع إلى الموسيقى على جهاز مزود بتقنية البلوتوث.
١٠ -	الاستماع إلى الإذاعة	١٥ -	استخدام تطبيق " LG CAR Remote"
١٠ -	حفظ ترددات البث واستدعاؤها	١٦ -	قائمة توافق الهاتف
١٠ -	الاستماع إلى محطة تم ضبطها مسبقًا		
١٠ -	ضبط إعدادات المؤلف		
١١ -	استخدام جهاز USB / بطاقة SD	٤ -	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها</b>
١١ -	الانتقال إلى محرك آخر	١٨ -	استكشاف الأعطال وإصلاحها
١١ -	متطلبات جهاز USB / بطاقة SD القابل للتشغيل		
١١ -	الاستماع للموسيقى بتوصيل جهاز iPod/iPhone	٥ -	<b>الملحق</b>
١١ -	دفع أو إعادة تشغيل التشغيل	١٩ -	المواصفات
١١ -	البحث عن مقطع معين في الملف		
١١ -	تخطي إلى ملف آخر		
١١ -	مراجعة بيانات ملفات الموسيقى الخاصة بك		
١١ -	إعادة تشغيل الملفات بالطريقة التي تريدها		
١٢ -	تشغيل الموسيقى حسب قائمة الموسيقى		
١٢ -	وضع التحكم iPod/iPhone		

## اللوحة الأمامية



## 1 SRC

عند الضغط عليه فسوف يتم اختيار مصدر الوظيفة.  
• OFF

عند الضغط عليه باستمرار فسوف يتم تشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.

## 2 ▲

يخرج القرص.

## 3 &gt;||

يشغل ويوقف التشغيل بشكل مؤقت.

## 4 LIST / ENTER

(مقبض مؤشر حجم الصوت)

- يعدل مستوى الصوت.

- يؤكد الإعدادات.

- تفحص المسارات، الملفات أو المحطات الحالية.

## 5 EQ / 3D

يحسن جودة الصوت.

- عند الضغط عليه، يحدد وظيفة المعادل.

- عند الضغط عليه والاستمرار في

الضغط، يحدد وظيفة

3D SOUND/ MP3 OPTM الوظيفة.

## 1 BAND

- لاختيار النطاق في وضع TUNER (الموالف).

- ينتقل إلى مشغل USB التالي.

## iPOD

ينشط وضع التحكم iPod/iPhone.

• TA (اختياري)

- عند الضغط عليه مع الاستمرار فسوف

يبحث عن المحطات التي تحتوي على معلومات TA/TP.

## 7 DISP

- اضغط على هذا الزر، ويمكنك التحقق من

وقت الساعة.

- اضغط واستمر في الضغط عليه، يمكن

تشغيل/إيقاف تشغيل نافذة العرض

ومصباح الأضواء المضيئة.

## 8 إطار العرض

## 9 فتحة USB

## 10 العودة إلى الخطوة السابقة.

## 11 BT

- ينشط وظيفة البلوتوث

- يجيب على مكالمة.

## 12 I &lt;&lt; &gt;&gt; I

تخطي القرص / بحث / بحث / موالفة

## 13 FUNC

عند الضغط عليه، يضبط عناصر التشغيل

في كل وضع.

## • MENU

ينشط قائمة الإعدادات.

## 14 MUTE

يوقف الصوت بشكل مؤقت.

## 15 جهاز الاستشعار عن بعد

## 16 INT

مسح مبدئي.

## 17 RPT

تشغيل متكرر.

## 18 SHF

تشغيل عشوائي.

## 19 A / V

- ينتقل بمقدار 10 مسارات MP3/WMA

للخلف أو للأمام إذا لم يكن هناك مجلدات أو

مجلد واحد على قرص مضغوط / USB.

- ينتقل إلى المجلد السابق أو التالي إذا كان هناك

أكثر من مجلدين على قرص مضغوط / USB.

## 20 أزرار رقمية (1 - 6)

يحدد المحطات المضبوطة مسبقاً بالرقمة في

الموالف.

## 21

يفتح اللوحة الأمامية.

## 22 AUX

إذا تم توصيلها بأي مشغل محمول آخر، يمكنك

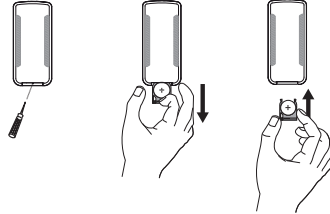
الاستماع بالموسيقى على الوحدة.

### ملاحظة

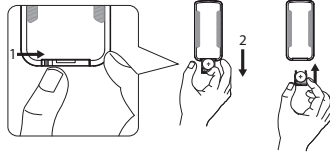
- استخدم بطارية ليثيوم (3 فولت) CR2025 فقط.
- أخرج البطارية إذا كان جهاز التحكم عن بعد لن يُستخدم لفترة طويلة.
- لا تترك المنتج في مكان حار أو رطب.
- لا تتعامل مع البطارية بأدوات معدنية.
- لا تحتفظ بالبطارية مع مواد معدنية.

### تثبيت البطارية

#### النوع ١



#### النوع ٢



### ٨ << / >>

تختلي القرص / بحث / بحث / موافقة

العودة إلى الخطوة السابقة.

▲ / ▼ - ينتقل لأعلى/لأسفل في القائمة

- يضبط الإعدادات.

- ينتقل بمقدار 10 مسارات MP3/WMA للخلف أو للأمام إذا لم يكن هناك مجلدات أو مجلد واحد على قرص مضغوط / USB.

- ينتقل إلى المجلد السابق أو التالي إذا كان هناك أكثر من مجلدين على قرص مضغوط / USB.

### ENTER / LIST

- يؤكد الإعدادات.

- تفحص المسارات، الملفات أو المحطات الحالية.

### ٩ DISP

- اضغط على هذا الزر، ويمكنك التحقق من وقت الساعة.

- اضغط واستمر في الضغط على هذا الزر، ويمكنك تشغيل/إيقاف تشغيل نافذة العرض وضوء مصابيح الأزرار.

### ١٠ RPT

تشغيل متكرر

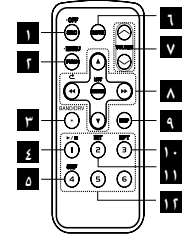
### ١١ INT

مسح مبدئي

### ١٢ أزرار رقمية (1 - 6)

يحدد المحطات المصبوطة مسبقاً والرقمة في الموالف.

### جهاز التحكم عن بعد



### ١ SRC

عند الضغط عليه فسوف يتم اختيار مصدر الوظيفة.

### • OFF

عند الضغط عليه باستمرار فسوف يتم تشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.

### ٢ FUNC

عند الضغط عليه، يضبط عناصر التشغيل في كل وضع.

### • MENU

عند الضغط عليه والاستمرار في الضغط، ينشط قائمة الإعداد.

### ٣ BAND

لاختيار النطاق في وضع TUNER (الموالف).  
DRV (اختياري)

ينتقل إلى مشغل USB التالي.

▶ / || يشغل ويوقف التشغيل بشكل مؤقت.

SHF تشغيل عشوائي.

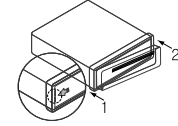
MUTE يوقف الصوت بشكل مؤقت.

VOLUME ▲ / ▼

يعدل مستوى الصوت.

## حول لوحة التحكم القابلة للفك

### تركيب لوحة التحكم




١. قم بمحاذاة الجانب الأيسر من اللوحة مع السدادة.
٢. ادفع الجانب الأيمن من اللوحة داخل الوحدة حتى يصدر صوت نقر.

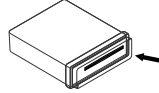
التوصيل

### تحذير

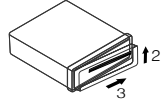
- قد لا تعمل أزرار التحكم بطريقة سليمة إذا لم تكن لوحة التحكم مركبة بطريقة سليمة. في حالة حدوث ذلك، اضغط لوحة التحكم برفق.
- لا تترك لوحة التحكم في أي مكان معرض لدرجات الحرارة العالية أو ضوء الشمس المباشر.
- لا تسقط لوحة التحكم أو تعريضها لضغط قوي.
- لا تسمح للمواد القابلة للاشتعال مثل البنزين، أو مخفف الطلاء أو المبيدات الحشرية بلمس سطح لوحة التحكم.

### فك لوحة التحكم

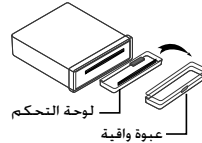
١. اضغط  لفتح لوحة التحكم.



٢. ارفع لوحة التحكم قليلاً.
٣. ادفع لوحة التحكم إلى اليمين.

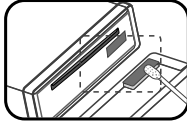


٤. اسحب لوحة التحكم.
٥. ضع لوحة التحكم في العلبة الواقية المرفقة.



### ملاحظة


امسح أماكن التوصيل في الجزء الخلفي للوحة التحكم دورياً بقطعة قطنية مبللة بالكحول. لسلامتك، أوقف التشغيل قبل التنظيف. وأخرج المفتاح من لوحة التشغيل.



## ضبط الإعدادات العامة

يمكنك ضبط إعدادات [LIGHT], [SOUND] و [OTHER].

## على الوحدة

1. اضغط واستمر في الضغط على زر MENU.
  2. أدر قرص التحكم في مستوى الصوت لتحديد [LIGHT], [SOUND], أو [OTHER] واضغط عليه.
  3. أدر قرص التحكم في الصوت لتحديد العنصر ثم اضغط عليه.
  4. أدر قرص التحكم في مستوى الصوت في اتجاه حركة عقارب الساعة أو في عكس حركة عقارب الساعة لضبط مستوى الصوت.
  5. اضغط على قرص التحكم في مستوى الصوت لتأكيد الإعداد.
- إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

## على الريموت كنترول

1. اضغط واستمر في الضغط على زر FUNC./MENU.
  2. اضغط على زر  /  لتحديد [LIGHT], [SOUND], أو [OTHER] واضغط عليه.
  3. اضغط على زر  /  لتحديد الوضع واضغط على مفتاح الإدخال.
  4. اضغط على زر  /  لضبط مستوى الصوت.
  5. اضغط مفتاح الإدخال لتأكيد الإعدادات.
- إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

## إطفاء إضاءة الشاشة

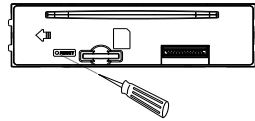
1. اضغط واستمر في الضغط على زر DISP.
2. اضغط واستمر في الضغط على الزر مرة أخرى لتشغيل

## ملاحظة

في حالة إطفاء الإضاءة، اضغط على أي مفتاح فتعمل الإضاءة وتنطق بشكل تلقائي في حالة عدم الضغط على أي مفتاح في غضون ثواني قليلة.

## إعادة ضبط الوحدة

- يمكنك إعادة ضبط الوحدة إذا لم تعمل بالشكل الملائم. يعيد ضبط الوحدة إذا لم تكن تعمل جيدًا.
1. فصل لوحة التحكم.
  2. ارجع إلى الصفحة رقم ٦ لمعرفة طريقة فصل اللوحة الأمامية.
  3. قم بوضع فتحة RESET (إعادة الضبط) بأداة حادة.



## استخدام 3D SOUND/ MP3 OPTM

3D SOUND: يوفر هذا الوضع صوت محيط ممتاز.  
MP3 OPTM (MP3 OPTIMIZER): يحسن هذا الوضع جودة ملف الموسيقى المضغوط.

اضغط واستمر في الضغط على زر 3D / EQ.

أدر مقبض التحكم في مستوى الصوت لاختيار العنصر واضغط عليه. يضيء المؤشر بالترتيب التالي.

MP3 OPTM ← 3D SOUND ← OFF

## ملاحظة

اسطوانات 3D SOUND/ MP3 OPTM  
تنوافذ فقط عند استخدام بطاقة CD/  
USB/ SD (باستثناء iPod/iPhone)

## التحقق من الساعة

1. اضغط على زر DISP.
2. اضغط عليه مرة أخرى لإزالته.

## التشغيل

## العمليات الأساسية

1. شغل الوحدة بالضغط على أي مفتاح في الوحدة.
  2. حدد مصدر بالضغط على زر SRC.
  3. أدر قرص مستوى الصوت لضبط مستوى صوت الوحدة.
- أو اضغط على زر  $\wedge / \vee$  الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

## إيقاف تشغيل الصوت مؤقتًا

1. اضغط على لكتم صوت الوحدة.
2. اضغط على زر كتم الصوت (MUTE) الموجود على جهاز التحكم عن بعد. (عند تشغيل ملف MP3/WMA، سيتم إيقافه مؤقتًا).
3. اضغط عليه مرة أخرى لإزالته.

## استخدام المعادل (EQ)

المعادل مخصص لزيادة أو تخفيض قوة الإشارات لترددات الصوت. تساعدك الوظيفة على الاستمتاع بالصوت بشكل أكثر وفرة.

اضغط على زر EQ المعادل في الوحدة.

أدر مقبض التحكم في مستوى الصوت لاختيار العنصر واضغط عليه. يضيء المؤشر بالترتيب التالي.

POP ← B-BOOST (معزز الجهير) ← FLAT  
VOCAL ← JAZZ ← ROCK ← CLASSIC  
RUSSY ← REGGAE ← SAMBA ← SALSA  
USER EQ 2 ← USER EQ 1 ←

## للإعدادات [SOUND]

يمكنك ضبط جودة الصوت عن طريق ضبط مستوى جهير، حده أو توازن (السماعة اليسرى / اليمنى) FADER (السماعة الأمامية / الخلفية). SW (صب ووفر). SW-F (تردد صب ووفر). A-EQ (معادل تلقائي).

- عندما تضبط المعادل على وضع مستخدم المعادل 1/2. يمكنك ضبط مستوى الصوت BAS (جهير). MID (متوسط). TRB (حدة).

- SW (مضخم الصوت)  
يمكنك ضبط مستوى صوت مضخم الصوت (صب ووفر).
- SW-F (تردد صب ووفر)  
SW 120 Hz / SW 85 Hz / SW 55 Hz / OFF  
يمكنك تشغيل مضخم الصوت.
- A-EQ (المعادل التلقائي) ON / OFF  
يعمل AUTO EQ فقط مع ملفات الموسيقى الدعومة من Genre في الجهاز. عند ضبط المعادل التلقائي (AUTO EQ) على ON أو POP أو CLASSIC أو ROCK أو JAZZ يحدث ذلك بشكل تلقائي وفقاً لنوع الموسيقى.

## للإعدادات [LIGHT]

يمكنك ضبط تأثيرات الإضاءة من خلال ضبط مستوى الإضاءة، التعيين أو التعيين المنخفض.

- مستويات الإضاءة 1/COL2/COL: تلقائي: يمكنك تغيير لون إضاءة النافذة.
- خيارات إيقاف تشغيل / تشغيل خاصية DIM (خافض شدة الإضاءة): يمكنك تغيير درجة سطوع نافذة العرض أثناء التشغيل.

الإعدادات	الوصف
DIM ON	تصبح نافذة العرض معتمة.
DIM OFF	تصبح نافذة العرض ساطعة.

- DIM LV (مستوى خافض شدة الإضاءة): عند ضبط DIM على وضع التشغيل، يمكنك ضبط مستوى خافض شدة الإضاءة. (2+, 1+, 0, 1-, 2-)

## للإعدادات [OTHER]

- تشغيل / إيقاف تشغيل AUX (الملحقات)  
يمكن استخدام أجهزة الملحقات مع هذه الوحدة. قم بتفعيل إعدادات الملحقات عند استخدام أجهزة الملحقات المتصلة بهذه الوحدة.
- DEMO OFF / ON  
يمكنك تغيير البيانات الأولية التي تظهر على الشاشة بحيث تظهر بيانات الاسم (اسم الوظيفة، اسم المعادل، وما إلى ذلك...) أثناء الاستماع إلى الوسائط.
- BEEP 2ND / ALL  
BEEP 2ND: تنطلق الصفارة عند الضغط على أي مفتاح لأكثر من ثانيتين.
- BEEP ALL: تنطلق الصفارة عند الضغط على أي مفتاح.

## • CLK (الساعة)

1. اضغط واستمر في الضغط على زر MENU في الوحدة لتحديد [الأخرى] ثم حدد CLK بإدارة قرص مستوى الصوت.
2. اضبط الساعة بإدارة قرص مستوى الصوت.
3. اضغط على قرص مستوى الصوت للتأكيد.
4. اضبط الدقيقة بإدارة قرص مستوى الصوت.
5. اضغط على مفتاح قرص الصوت للتأكيد.

## الاستماع إلى الموسيقى من القرص المضغوط

1. أدخل القرص المضغوط.
2. أدر قرص مستوى الصوت لضبط مستوى صوت الوحدة.
- أو اضغط على زر  $\wedge / \vee$  الموجود على جهاز التحكم عن بعد

## دفع أو إعادة تشغيل القرص المضغوط

1. اضغط على زر  $\triangleright$  في الوحدة لإيقاف إعادة التشغيل بشكل مؤقت. أو اضغط على زر  $\triangleright / \parallel$  الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
2. اضغط عليه لاستئناف إعادة التشغيل.

## البحث عن مقطع معين في المسار / الملف

1. اضغط بشكل مستمر على زر  $\ll / \gg$  في الوحدة لمدة ثانية تقريباً أثناء إعادة التشغيل.
- أو اضغط على زر  $\ll / \gg$  الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
2. اضغط على زر  $\triangleright$  في الوحدة عند النقطة التي تريدها.
- أو اضغط على زر  $\triangleright / \parallel$  في وحدة التحكم عن بعد.



## ملاحظة

توافق قرص MP3/WMA مع هذه الوحدة محدود كما يلي

١. التردد النوعي 8-48 كيلو هرتز (MP3)  
22.05-48 كيلو هرتز (WMA)

٢. معدل بت / في نطاق 8-320 كيلو بت  
(بشمل 32-320) (VBR) MP3 كيلو بت  
(WMA).

٣. CD-R/CD-RW يجب أن يكون نظام ملف  
"ISO 9660"

٤. إذا قمت بتسجيل ملفات MP3/WMA  
باستخدام برامج لا يمكنها تشغيل مثل  
Direct-CD خلاله، فلن يمكن قراءة ملفات  
MP3/WMA إننا نوصي باستخدام برنامج  
Easy-CD Creator الذي ينشأ نظام ملف  
ISO 9660

يجب ضبط خيار تنسيق الأقراص على  
[Mastered] (متحكم فيه) لجعل الأقراص  
متوافقة مع مشغلات  
عند تنسيق الأقراص القابلة لإعادة الكتابة  
عليها. وعند ضبط الخيار على Live File  
System (نظام الملفات الحي). لا يمكنك  
استخدام القرص مع مشغلات.

(متحكم فيه/نظام الملفات الحي: نظام  
تنسيق الأقراص لنظام تشغيل Windows  
(Vista)

ويجب على العملاء أن يلاحظوا أن الترخيص  
مطلوب لتحميل ملفات MP3/WMA  
والموسيقى من الإنترنت، ولا تمتلك شركتنا  
أية حقوق لمنح مثل هذا الترخيص. ويجب  
الحصول على الترخيص دائماً من مالك  
حقوق الطبع والنشر.

## RPT (التكرار)

يتم تشغيل المسارات / الملفات (RPT ١) أو المجلد  
(RPT) الحالي المحدد على القرص بشكل متكرر.

## SHF (العشوائي)

يتم تشغيل كل ملف في المجلد الحالي المحدد (SHF)  
أو كافة المسارات/الملفات (SHF) على القرص بشكل  
عشوائي. أثناء إعادة التشغيل العشوائي، حتى في  
حالة الضغط على زر <<<، لا يمكنك العودة مرة  
أخرى على المسار السابق.

## INT (تصفح المقدمة)

أول ١٠ ثواني من كافة المسارات/الملفات (INT) أو  
كل ملف في المجلد الحالي المحدد (INT) على  
القرص الذي تم تشغيله.

إعادة تشغيل المسارات/الملفات  
بالطريقة التي تريدها

## لاستخدام الأزرار ذات الصلة

١. اضغط على INT/ RPT/ SHF.
٢. اضغط عليه مرة أخرى للإلغاء.

## استخدام زر الوظيفة

## على الوحدة

١. اضغط على زر FUNC.
٢. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد العنصر واضغط  
عليه.
٣. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الخيار.
٤. اضغط على قرص مستوى الصوت لضبط الخيار.  
إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط  
على زر <<<.

## على الريموت كنترول

١. اضغط على زر FUNC / MENU.
٢. اضغط على زر <<< / >>> لتحديد العنصر واضغط  
عليه.
٣. اضغط على زر <<< / >>> لتحديد الخيار.
٤. اضغط على زر ENTER لضبط الخيار.  
إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة،  
اضغط على زر <<<.

## الانتقال إلى مسار / ملف آخر

اضغط على <<< / >>> في الوحدة.  
أو اضغط على زر <<< / >>> في وحدة التحكم عن بعد.  
أو

١. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة.  
أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز  
التحكم عن بعد.
٢. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة لتحديد  
الدليل أو المجلد المطلوب واضغط عليه.  
أو اضغط على زر ▲ / ▼ ثم اضغط على زر  
الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٣. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة لتحديد  
الدليل أو المجلد المطلوب واضغط عليه.  
أو اضغط على زر ▲ / ▼ ثم اضغط على زر  
الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

## ملاحظة

للانتقال إلى المسار السابق، اضغط سريعاً  
<<< في خلال 3 ثواني من وقت التشغيل.

## مراجعة بيانات ملفات الموسيقى الخاصة بك

غالباً ما تأتي ملفات MP3/WMA مصحوبة بعلامات.  
توضح العلامات العنوان، واسم المطرب أو الألبوم.  
اضغط على زر DISP (العرض) بشكل متكرر أثناء  
إعادة تشغيل ملف MP3/WMA/CD TEXT لعرض  
البيانات النصية. في حالة عدم وجود بيانات، ستظهر  
عبارة "NO TEXT" في نافذة العرض.


## الاستماع إلى الموسيقى من جهاز خارجي

١. وصل جهاز خارجي بمقياس AUX باستخدام كابل مدخلات خطية.
٢. حدد مصدر للملاحظات.
٣. قم بتشغيل الجهاز الإضافي الموصول.

### الحيلولة دون حدوث تغيرات كبيرة في حجم الصوت عند تغيير المصادر

فقط عندما تضبط الخرج الإضافي على وضع التشغيل مصادر متحركة، يمكنك ضبط مستوى الصوت لكل مصدر لتجنب التغيرات القوية في مستوى الصوت من خلال خذيد  $GAIN 0 / +3 / +6$ .

١. اضغط على زر FUNC في الوحدة.
- أو اضغط على زر  $FUNC / \bullet MENU$  (وظيفة/قائمة) الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٢. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة.
- أو اضغط على زر  $\blacktriangle / \blacktriangledown$  ثم اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٣. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة.
- أو اضغط على زر ENTER في وحدة التحكم عن بعد لتأكيد الإعدادات.
- إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

أو اضغط على زر  الموجود على جهاز التحكم عن

## الاستماع إلى الإذاعة

١. اضغط على زر SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر المؤلف.
٢. اضغط على زر BAND بشكل متكرر لتحديد النطاق المطلوب.
٣. للبحث اليدوي، اضغط بشكل مستمر على زر  $\blacktriangle / \blacktriangledown / \blacktriangleleft / \blacktriangleright$  في الوحدة حتى تظهر عبارة "MANUAL". ثم اضغط عليه بشكل متكرر لتحديد التردد المطلوب.
- أو اضغط واستمر في الضغط على زر  $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$  الموجود على جهاز التحكم عن بعد للبحث التلقائي. اضغط على  $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$  الموجود على الوحدة. بعد ذلك يتم عرض رسالة "SEARCH" (باستثناء MW).
- أو اضغط على زر  $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$  الموجود على جهاز التحكم.

### حفظ ترددات البث واستدعاؤها

١. اضغط على زر BAND لتحديد النطاق المطلوب حفظه.
٢. حدد التردد المرغوب بالضغط على أزرار  $\blacktriangleleft / \blacktriangleright / \blacktriangle / \blacktriangledown$  الموجودة على الوحدة.
- أو استخدم زر  $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$  الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٣. اضغط على مقياس التحكم في الصوت ثم قم بتدويره لتحديد محطة مضبوطة مسبقاً من بيع ١ إلى ٦ ثم اضغط واستمر في الضغط على مقياس التحكم في الصوت حتى يصدر صوت رنين.
- أو اضغط واستمر في الضغط على أحد أزرار الضبط المسبق من ١ إلى ٦ الموجودة على الوحدة حتى تسمع صوت صفارة.
٤. كرر الخطوات من ١ إلى ٣ لإعداد الضبط المسبق للمحطات الأخرى.

### ملاحظة


عند تخزين محطة على الأرقام المضبوطة مسبقاً والذي تم علي الضبط المسبق لقناة أخرى لها نفس الموجة يتم مسح القناة المضبوطة مسبقاً سابقاً تلقائياً.

### الاستماع إلى محطة تم ضبطها مسبقاً

١. اضغط على زر BAND بشكل متكرر لتحديد النطاق المطلوب.
  ٢. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة.
  - أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
  ٣. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد قناة مسبقية الضبط.
  - أو اضغط على زر  $\blacktriangle / \blacktriangledown$  الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
  ٤. اضغط على قرص مستوى الصوت.
  - أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
- أو
١. اضغط على زر BAND (موجة) ثم اضغط على زر الضبط المسبق المرغوب من ١ إلى ٦ الموجودة على جهاز التحكم عن بعد.
- أو
- A/S (الحفظ التلقائي) سيتم حفظ أقوى ستة ترددات تحت الرز المضبوط مسبقاً ١ وأ نفس ترتيب قوة إشاراتهم، للإلغاء، اضغط على قرص مستوى الصوت.
  - P/S (الحفظ التلقائي) تظهر كل محطة مضبوطة مسبقاً للإلغاء، اضغط على قرص مستوى الصوت.
  - SENS (حساسية) MID/ HI/ LOW في الأماكن حيث تكون إشارة الاستقبال ضعيفة، يكون للمؤلف دوراً مساعداً في البحث عن المزيد من المحطات. كلما انخفضت جودة الإرسال، يجب الضبط على الخيار الأقل.

## ضبط إعدادات المؤلف

### على الوحدة

١. اضغط على زر FUNC.
٢. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد العنصر واضغط عليه.
٣. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الخيار واضغط عليه.
٤. إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

### على الرموت كنترول

١. اضغط على زر  $FUNC / \bullet MENU$ .
٢. اضغط على زر  $\blacktriangle / \blacktriangledown$  لتحديد العنصر واضغط على زر ENTER.
٣. اضغط على زر  $\blacktriangle / \blacktriangledown$  لتحديد الخيار واضغط على زر ENTER.
٤. إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

### • A/S (الحفظ التلقائي)

سيتم حفظ أقوى ستة ترددات تحت الرز المضبوط مسبقاً ١ وأ نفس ترتيب قوة إشاراتهم، للإلغاء، اضغط على قرص مستوى الصوت.

### • P/S (الحفظ التلقائي)


تظهر كل محطة مضبوطة مسبقاً للإلغاء، اضغط على قرص مستوى الصوت.

### • SENS (حساسية) MID/ HI/ LOW

في الأماكن حيث تكون إشارة الاستقبال ضعيفة، يكون للمؤلف دوراً مساعداً في البحث عن المزيد من المحطات. كلما انخفضت جودة الإرسال، يجب الضبط على الخيار الأقل.

## إعادة تشغيل الملفات بالطريقة التي تريدها

### على الوحدة

١. اضغط على زر FUNC.
  ٢. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد العنصر واضغط عليه.
  ٣. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الخيار.
  ٤. اضغط على زر قرص مستوى الصوت لضبط الخيار.
- إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

### على الريموت كنترول




١. اضغط على زر FUNC / MENU.
  ٢. اضغط على زر  /  لتحديد العنصر واضغط عليه.
  ٣. اضغط على زر  /  لتحديد الخيار.
  ٤. اضغط على زر ENTER لضبط الخيار.
- إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

- RPT (التكرار)  
يتم تشغيل الملف المحدد حاليًا (1 RPT) بشكل متكرر.
- SHF (العشوائي)  
يتم تشغيل جميع الملفات (SHF) على جهاز iPod/iPhone بشكل عشوائي.
- سرعة التشغيل (BOOK SPEED) (SPD)  
يمكنك ضبط سرعة التشغيل لمحتوى جهاز iPod على عادية (NOR)، بطيء (SLOW) أو سريع (FAST).



## الاستماع للموسيقى بتوصيل جهاز iPod/iPhone

- يمكنك الاستماع بالموسيقى الحزنة على جهاز iPod/iPhone من خلال الوحدة عن طريق توصيل موصل USB باستخدام الكبل المناسب.USB.
١. افتح غطاء USB.
  ٢. وصل جهاز iPod/iPhone.
  ٣. اضغط على زر SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر لوحدة USB.





### دفع أو إعادة تشغيل التشغيل

١. اضغط على زر  في الوحدة لإيقاف إعادة التشغيل بشكل مؤقت. أو اضغط على زر  /  الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٢. اضغط عليه لاستئناف إعادة التشغيل.

### البحث عن مقطع معين في الملف

- أثناء التشغيل، اضغط واستمر في الضغط على  /  ثم حرره عند النقطة التي ترغب.

### تخطي إلى ملف آخر

- اضغط على  /  في الوحدة.
- أو اضغط على زر  /  في وحدة التحكم عن بعد.

- مراجعة بيانات ملفات الموسيقى الخاصة بك**
- غالبًا ما تأتي ملفات MP3/WMA مصحوبة بعلامات. توضح العلامات العنوان، واسم المطرب أو الألبوم. اضغط على زر DISP (العرض) بشكل متكرر أثناء إعادة تشغيل ملف MP3/WMA لعرض البيانات النصية. في حالة عدم وجود بيانات، ستظهر عبارة "NO TEXT" في نافذة العرض.

## متطلبات جهاز USB / بطاقة SD القابل للتشغيل

- لا تنزع جهاز USB / بطاقة SD أثناء التشغيل (تشغيل...إلخ).
- جهاز USB / بطاقة SD الذي يتطلب تثبيت برنامج إضافي عند التوصيل بالكمبيوتر غير مدعوم.
- يوصى بعمل نسخة احتياطية بشكل دوري لتفادي فقد البيانات.
- إذا كنت تستخدم كابل امتداد USB أو محور USB أو قارئة USB متعددة، قد لا يتم التعرف على جهاز USB.
- بعض أجهزة USB قد لا تعمل على هذه الوحدة.
- لا يتوافر دعم الكاميرا الرقمية والهاتف المحمول.
- لا يمكن توصيل منفذ USB / بطاقة SD الموجود بالوحدة بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.
- عند توصيل جهاز مُقسم USB بالوحدة فسوف يتم التعرف على القسم الأول فقط.
- استخدام نظام ملفات NTFS غير مدعوم. النظام المدعوم فقط هو نظام الملفات FAT (16/32).
- جهاز MTP (بروتوكول نقل الوسائط) غير مدعوم.

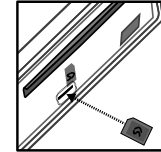
## استخدام جهاز USB / بطاقة SD

[USB]

١. افتح غطاء USB.
٢. وصل جهاز USB.
٣. اضغط على زر SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر لوحدة USB.

[SD]

١. فصل لوحة التحكم. (راجع "لوحة تحكم القابلة للفصل" في صفحة ١)
٢. أدخل بطاقة SD.
٣. توصيل لوحة التحكم.
٤. اضغط على زر SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر لوحدة SD.



### الانتقال إلى محرك آخر

- عند توصيل هذه الوحدة بقارئ متعدد، اضغط على زر BAND في الوحدة (أو زر DRV في وحدة التحكم عن بعد) للانتقال إلى المحرك التالي.
- في كل مرة تضغط على الزر، تتغير أوضاع المحرك.

### ملاحظة

الوظائف الأخرى التي تشبه "الاستماع إلى الموسيقى من القرص المضغوط"، يرجى الرجوع إلى الصفحات من ٨ - ٩.

## استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية

وقبل البدء في إجراءات الاقتران، تأكد من تشغيل وظيفة البلوتوث في الهاتف الخاص بك.

يرجى مراجعة دليل هاتفك لمزيد من التفاصيل.

الاقتران يربط الوحدة الخاصة بك بالهاتف من خلال تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية. ويكون مطلوب فقط مرة واحدة للإعداد البدئي.

إذا تم التوصل بنجاح، يتم تسجيل الهاتف (من جهاز وحتى 10 أجهزة).

قد تختلف عملية الاقتران على حسب الهاتف.

رقم PIN CODE هو 1234.

على لأعب	
BT	١. ادخل إلى القائمة.
قم بتدوير قرص التحكم في مستوى الصوت	٢. اعثر على قائمة "CONNECT".
اضغط على قرص التحكم في مستوى الصوت	٣. ادخل إلى القائمة "CONNECT".
قم بتدوير قرص التحكم في مستوى الصوت	٤. حدد قائمة "SEARCH".
اضغط على قرص التحكم في مستوى الصوت	٥. ابحث عن الهاتف التي تدعم تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية.
قم بتدوير قرص التحكم في مستوى الصوت	٦. حدد الهاتف الذي ترغب في توصيله.
اضغط على قرص التحكم في مستوى الصوت	٧. وصل الهاتف.

Made for  
iPod iPhone

"صُنِعَ لصالح iPod" و "صُنِعَ لصالح iPhone" تعني أن الملحق الإلكتروني مُصمم للتوصيل بشكل خاص مع iPod أو iPhone على التوالي. وهو مُصمم من قبل الشركة المطورة للوفاء بمعايير الأداء الخاصة بـ Apple. لا تتحمل Apple المسؤولية عن تشغيل هذا الجهاز أو موائمه لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع iPod و iPhone يمكن أن يؤثر على الأداء اللاسلكي.

## وضع التحكم iPod/iPhone

يمكنك التحكم في الوحدة وجهاز iPod / iPhone.

• اضغط على زر iPod الموجود على الوحدة. وسيتم إيقاف التشغيل مؤقتًا. ويمكنك التحكم في الوحدة وجهاز iPod / iPhone.

• عند استخدام CONTROL MODE في iPod/iPhone لا تنوفر بعض الأزرار على الوحدة.

• اضغط على iPod مجدداً لإلغاء وضع التحكم iPod/iPhone.

## طرازات iPod/iPhone المتوافقة

- iPod كلاسيك
- iPod nano 6th generation
- iPod touch 4th generation
- iPhone 3G / 3GS / 4

نوصي باستخدام إصدار برنامج التشغيل رقم 4.2.1 أو أعلى.

## تشغيل الموسيقى حسب قائمة الموسيقى

يمكنك التحقق من الملفات من خلال قوائم الموسيقى وتشغيلها. قوائم الموسيقى على النحو التالي.

◀ ALBUMS ▶ ARTISTS ▶ PLAYLISTS  
◀ COMPOSER ▶ SONGS ▶ GENRES  
... ▶ PODCAST ▶ AUDIO BOOK

١. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

٢. أدر قرص التحكم في مستوى الصوت في الوحدة لتحديد قائمة موسيقى واضغط عليه. أو اضغط على زر ▲ / ▼ في وحدة التحكم عن بعد.

٣. أدر قرص التحكم في مستوى الصوت لتحديد ملف أو اضغط على زر ▲ / ▼ في وحدة التحكم عن بعد.

٤. اضغط على قرص التحكم في مستوى الصوت لتأكيد الإعداد. أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

٥. إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر ⏮.



أو اضغط على زر ⏮ الموجود على جهاز التحكم عن

## استخدام تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية

### فصل الهاتف

اضغط على BT <- CONNECT <- LIST <- اسم الجهاز الموصّل <- DISCONN.

### الرد على مكالمة أو إنهاؤها

للرد على مكالمة، اضغط على .  
عندما تصدر الوحدة رنين، اضغط على .

### رفض مكالمة

لرفض مكالمة، اضغط على .

### إجراء مكالمة محفوظة كرقم معد مسبقاً

اضغط على BT وسيظهر رقم معد مسبقاً من 1 إلى 6.

### إجراء مكالمة محفوظة كرقم معد مسبقاً

عندما تظهر "؟"، انتقل إلى القائمة (اضغط على BT <- CALL <- LASTCALL). يمكنك استعراض قائمة المكالمات الفائتة.

### تحويل الصوت

إذا أمكن تبديل توصيل الصوت بين هاتفك المزود بتكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية وهذه الوحدة.

١. اضغط BT للرد على المكالمة.

٢. اضغط على BT مرة أخرى. يتم عرض كلمة "PRIVATE".

إذا تم تحديد الوضع الخاص على الوحدة، اضغط على BT للعودة إلى وضع التحدث الحر.

## LIST / ENTER

- افرض التحكم في مستوى الصوت (افرض التحكم في مستوى الصوت)
- الصوت: انتقل إلى المحتوى التالي للإعدادات.
- قم بتدوير قرص التحكم في مستوى الصوت : حرك المحتويات رأسياً في الإعدادات أو اختر خدمة هجاء عندما تكتب الكلمات على الوحدة.



- العودة إلى الخطوة السابقة.
- ينهي مكالمة.

## BT

- اضغط عليه للدخول على وظيفة البلوتوث
- يجيب على مكالمة.



- لضبط مستوى صوت الميكروفون أثناء الحديث في الهاتف عن طريق وظيفة البلوتوث،

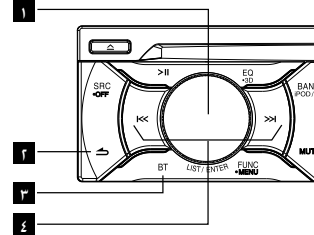


- حذف أو تنتقل إلى المحتوى السابق أثناء كتابة بعض الكلمات على الوحدة.



- تنقل المسافة التالية على الشاشة أثناء كتابة بعض الكلمات على الوحدة.

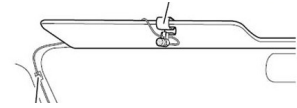
## استخدام الأزرار لتكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية



## الميكروفون

يجب أن يكون الميكروفون قريباً من الشخص المتحدث وتوجيهه نحوه. ركب الميكروفون كما هو موضح أدناه.

وحدة الميكروفون



## ملاحظة

إذا قمت بإيقاف تشغيل الوحدة عند التحدث عبر الهاتف من خلال الوحدة باستخدام وظيفة BT، يتم إيقاف تنشيط الوظيفة ويمكنك التحدث عبر الهاتف مباشرة.

## ملاحظة !

- تم تخزين قوائم آخر المكالمات من الأحداث إلى الأقدم.
- عندما ترغب في إجراء مكالمات دولية، اضغط على >> لإضافة "+" وحذفها مرة أخرى.
- "+" يمكن إضافته فقط عند تحديد قائمة تفاصيل آخر المكالمات.
- لا تكون ميزة انتظار المكالمات مدعومة. لا تضمن أية أخطاء حدث بسبب استخدام خاصية انتظار المكالمات.

## الاستماع إلى الموسيقى على جهاز مزود بتقنية البلوتوث.

عند اقتران الوحدة بالجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث اضغط على SRC بشكل متكرر لتحديد "BT".  
وشغل ملفات الموسيقى المخزنة على الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث. يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم الجهاز الذي يعمل بتقنية البلوتوث.

## معلومات أوضاع تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية

لاستخدام تكنولوجيا البلوتوث، يجب أن تكون الأجهزة قادرة على تفسير ملفات تعريف معينة. هذه الوحدة متوافقة مع ملفات التعريف التالية.

الوصول الشخصي العام (GAP)

وضع التحدث الحر (HFP)

(وضع توزيع الصوت / الفيديو العام) (GAVDP)

وضع توزيع الصوت المتقدم (A2DP)

AVRCP (ملف التحكم عن بعد في توزيع الصوت/ الصورة)


PBA / PBAP (وضع الوصول إلى دفتر الهاتف)

## ضبط الإعدادات

١. اضغط على BT.

٢. أدر قرص التحكم في مستوى الصوت لتحديد العنصر واضغط عليه.

٣. قم بتدوير قرص التحكم في مستوى الصوت لضبط الخيار ثم اضغط عليه.

٤. إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

## CALL (مكالمة)

• LASTCALL (آخر مكالمة)

قائمة أرقام الهاتف (مستلمة، صادرة، قائمة).

CALL (مكالمات) <- LASTCALL (آخر مكالمة) <-

حدد رقم الهاتف <- اضغط على زر مستوى الصوت

<- عرض المعلومات <- اضغط على زر مستوى الصوت

<- DIAL (اتصال) SAVE (حفظ) DELETE (حذف).

- للاتصال برقم الهاتف. DIAL (اتصال) <- اضغط

على زر مستوى الصوت.

- لحفظ رقم الهاتف. SAVE (حفظ) <- اضغط على زر

مستوى الصوت <- حدد الرقم المعد مسبقاً (من 1

إلى 6) <- اضغط على زر مستوى الصوت.

- لحذف رقم الهاتف المحدد. DELETE (حذف) <- اضغط

على زر مستوى الصوت <- NAME (الاسم) <-

اضغط على زر مستوى الصوت.

- لحذف رقم الهاتف المحدد. DELETE (حذف) <- اضغط

على زر مستوى الصوت <- ALL (الكل) <- اضغط

على زر مستوى الصوت.

• DIAL (طلب)

أدخل الرقم مباشرة على الوحدة. لتحديد الأرقام من

0 إلى 9 قم بتدوير قرص الصوت. اضغط على >>

لتحديد رقم الهاتف. للاتصال به اضغط على زر

مستوى الصوت.

• PRESET

يتحقق من ويحذف/يتصل برقم الهاتف المحفوظ على

الرقم المعد مسبقاً.

CALL (مكالمات) <- PRESET (الإعداد المسبق)

<- حدد الرقم المعد مسبقاً واضغط على زر مستوى

الصوت <- عرض المعلومات <- اضغط على زر مستوى

الصوت <- ستظهر قائمة اتصال. حذف.

- للاتصال برقم الهاتف. حدد DIAL (اتصال) واضغط

على زر مستوى الصوت.

- لحذف رقم الهاتف المحدد. DELETE (حذف) <-

NAME (الاسم) <- اضغط على زر مستوى الصوت.

- لحذف جميع أرقام الهاتف. DELETE (حذف) <- ALL

(الكل) <- اضغط على زر مستوى الصوت.



[شاشة المواصلات]

[الشاشة التمهيدية]

يمكنك تحديد مصدر الضغط على "مصدر  
"SOURCE"



[شاشة وضع المصدر]

## استخدام تطبيق "LG CAR Remote"

يمكنك التحكم في الوحدة باستخدام وضع "LG CAR Remote" التطبيق.

١. ابحث في تطبيق "LG CAR Remote" وقم  
بثبيته.



[يعرض تطبيق LG CAR Remote المثبت]

٢. الاقتران يربط الوحدة الخاصة بك والهاتف عن طريق  
تكنولوجيا البلوتوث اللاسلكية. (ارجع إلى صفحة ١٢)

٣. عندما تشغل تطبيق "LG CAR Remote". يتم  
عرض تنشيط المصدر بعد الشاشة التمهيدية. بعد  
ذلك يمكنك التحكم في الوحدة من على الهاتف.

## SETUP (إعداد)

- VISIBLE (مرئي)  
يجعل الأمر مستجيب للبحث عن الوحدة.  
HIDDEN (مخفي) <-> SHOWN (ظاهر)
- AUTO CON (توصيل تلقائي)  
يضبط الاتصال سواء تلقائياً أو لا.  
OFF (تسغيل) <-> ON (يقاف تشغيل)
- AUTO ANS (الرد التلقائي)  
يضبط وضع الرد التلقائي أو لا.  
AUTO (تلقائي) <-> MANUAL (يدوي)
- MICVOL (مستوى الصوت الميكروفون)  
يضبط مستوى صوت الميكروفون على الهاتف من 1  
إلى 5. أثناء عملك على هاتف مزود بتقنية الاتصال  
اللاسلكي. استخدم << / >> لضبط مستوى  
صوت الميكروفون.
- REDIAL (إعادة الاتصال)  
يضبط عدد مرات معاودة الاتصال.  
1 TIME (مرة واحدة) <-> 2 TIMES (مرتين)

## INFO

- NAME (الاسم)  
يغير اسم هذه الوحدة.
- ADDRESS (العنوان)  
يتحقق من العنوان.
- PIN-CODE (رمز رقم التعريف الشخصي)  
يغير رمز رقم التعريف الشخصي. الرقم الافتراضي  
هو 1234

## P-BOOK (دفتر الهاتف)

- LIST (قائمة)  
يتحقق من أرقام الهاتف المحفوظة على دفتر الهاتف.
- SEARCH (بحث)  
يبحث عن رقم الهاتف في القائمة.
- GET (حصول)  
الحصول على دفتر الهاتف من الهاتف تلقائياً. تنوافر  
هذه القائمة فقط في الهواتف المزودة بوضع الوصول  
إلى دفتر الهاتف (PBAP).

## CONNECT (توصيل)

- LIST (قائمة)  
يتحقق من قائمة أسماء الأجهزة المتصلة.
- SEARCH (بحث)  
ابحث عن الهواتف المتاحة للاتصال. يظهر اسم  
الجهاز المتصل في الأعلى  
في حالة عدم توصيل الوحدة عن طريق تقنية  
البلوتوث. يمكنك البحث عن الهواتف المتاحة  
للتوصيل بها. عند توصيل الوحدة عن طريق تقنية  
البلوتوث يمكنك فصل الهاتف.

قائمة توافق الهاتف

قائمة البلوتوث والشركة المصنعة.														
H : سماعة التحدث الحر A: تدفق الصوت P: مزامنة دفتر الهاتف														
المصنعة	قائمة	P	A	H	المصنعة	قائمة	P	A	H	المصنعة	قائمة	P	A	H
LG	KM380	0	0	0	SAMSUNG	S8003 JET (8GB)	0	0	0	Nokia	E71	0	0	0
	KM900 (Arena)	0	0	0		S8300 Ultra Touch	0	0	0		E75	0	0	0
	KP500 (Cookie)	0	0	0		B5722					N86	0	0	0
	KS500					B7330 (Omnia Pro)	0	0	0		N97	0	0	0
	KT520					C3303K (Champ)	0	0	0		C6	0	0	0
	KT610					M5650U (Lindy)	0	0	0		E5	0	0	0
	KU990					M8910 (Pixon12)	0	0	0		E52	0	0	0
	GD900	0	0	0		S7350	0	0	0		N97-1	0	0	0
	BL40					S8500 (Wave)	0	0	0		N900	0	0	0
	(New Chocolate)					i5503 (Galaxy S)	0	0	0		(Navigator) 6710	0	0	0
	KM335	0	0	0		i5700	0	0	0					
	GD510 (POP)	0	0	0		(Galaxy Spica)								
	GD880	0	0	0		i7500 (Galaxy)	0	0	0					
	GM730	0	0	0		i9000	0	0	0					
	G5500 (Cookie Plus)	0	0	0		(Galaxy S(16G))								
	GT505	0	0	0		T959	0	0	0					
	GT540	0	0	0		Galaxy Tab	0	0	0					
	GW305													
	GX500	0	0	0										







علامة وشعارات **Bluetooth®** هي ملكية خاصة لشركة **Bluetooth® SIG** وأي استخدام لهذه العلامات عن طريق LG إلكترونيكس يكون بموجب ترخيص.

كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بالكيها المعنيين."

تكنولوجيا **Bluetooth®** اللاسلكية هي نظام يسمح بالاتصال اللاسلكي بين الأجهزة الإلكترونية في نطاق 10 متر كحد أقصى.

ولا يتطلب توصيل الأجهزة الفردية باستخدام تكنولوجيا **Bluetooth®** اللاسلكية أي تكاليف.

يمكن تشغيل التليفون المحمول الذي يحتوي على تكنولوجيا **Bluetooth®** اللاسلكية من خلال التعاقب في حال إجراء الاتصال من خلال تكنولوجيا **Bluetooth®** اللاسلكية.

### ظروف التشغيل لاستخدام وظيفة البلوتوث اللاسلكية

- أغلق حاجب الرياح
- أوقف تشغيل تكيف الهواء/السخان.
- أوقف المركبة أو قد السيارة على سرعة بطيئة.
- اجري المكالمة في مكان هادئ:
  - قد يكون هناك اختلاف في جودة المكالمة اعتمادا على نوع الهاتف. وظروف الطريق والطقس.
  - استخدام الهاتف أثناء القيادة قد يتسبب في حوادث غير متوقعة.
  - قد لا تعمل وظيفة البلوتوث اللاسلكية بشكل صحيح مع أنواع معينة من الهواتف المزودة بخاصية البلوتوث اللاسلكية.

قائمة البلوتوث والشركة المصنعة.									
H : سماعة التحدث الحر				A : تدفق الصوت			P : مزامنة دفتر الهاتف		
المصنعة	قائمة	P	A	H	المصنعة	قائمة	P	A	H
APPLE	iPhone 3GS (16GB)	0	0	0	Motorola	XT701	0	0	0
	iPhone 4 (16GB)	0	0	0		XT720 (MOTOROI)	0	0	0
	i-Pad	0	0	0		Milestone Droid	0	0	0
	P750	0	0	0			0	0	0
ASUS	Hero G3	0	0	0			0	0	0
	Touch2	0	0	0			0	0	0
	Legend	0	0	0			0	0	0
HTC	Desire	0	0	0			0	0	0
	Storm2 9550	0	0	0			0	0	0
Rim									

### ملاحظة !

- عندما يكون الهاتف مزود بخاصية <توفير طاقة البلوتوث>، يجب أن تجعل الوظيفة في وضع التشغيل للحفاظ على الاتصال.
- عندما تقوم بتبديل وضع الاتصال من التحدث الحر إلى الهاتف، قد يتم فصل الاتصال.
- بعض الهواتف لا تدعم خاصية الرفض.
- قد تتسبب البطارية الضعيفة في حدوث مشكلة.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

الأعراض	السبب	الحل
لم يتم تشغيل الطاقة. الوحدة لا تعمل.	اللمبات والموصلات لا تعمل بشكل سليم.	تأكد مرة أخرى أن كل الوصلات صحيحة.
	المصابير منتفخ.	صحح المشكلة التي تسبب تلف المنصهر ثم استبداله. تأكد من تركيب المنصهر الصحيح بنفس القدرة.
	تنسبب الضوضاء والعوامل الأخرى في التأثير على أداء المعالج صغير الحجم.	أوقف تشغيل الوحدة ثم شغلها مرة أخرى.
الصوت غير مسموع.	الكابلات متصلة بشكل غير صحيح.	صل الكابلات بشكل صحيح.
هناك ملفات صوت تم تجاوزها.	هذه الوحدة غير مؤمنة بشكل كامل.	أحكم تثبيت الوحدة.
إعادة التشغيل غير ممكنة.	الفرص متسخ.	قم بتنظيف القرص.
	تم إدخال قرص من النوع غير القابل للتشغيل.	افحص نوع القرص.
لا يمكن ضبط محطات الراديو.	إشارة المحطات ضعيفة جداً (عند الموائمة مع الموائمة التلقائية).	اضبط القنوات يدوياً.
	لم يتم ضبط أي محطة بشكل مسبق أو أن القنوات مسبقة الضبط تم مسحها. (عند الضبط من خلال تصفح المحطات مسبقة الضبط).	اضبط المحطات بشكل مسبق.
جهاز iPod/iPhone لا يعمل.	حقق ما إذا كان جهاز iPod/iPhone موصل بالوحدة بصورة صحيحة.	وصله بالوحدة بالشكل الصحيح.
الوحدة لا تعمل بشكل سليم حتى في حالة الضغط على الأزرار المناسبة في وحدة التحكم عن بعد.	بطاقة البطارية منخفضة.	ركب بطارية جديدة.

## المواصفات

### عام

طاقة الخرج: 53 وات 4 × قنوات (كحد أقصى)  
مصدر التيار الكهربائي: تيار مستمر 12 فولت  
مقاومة مكبر الصوت: 4 Ω  
نظام التأريض: السليبي  
الأبعاد (الارتفاع × العرض × العمق): تقريبًا  
168×50×178 (م) بدون القدم  
الوزن الصافي: 1,32 كجم

### الموالف

نطاق توليف FM:  
87.5 ميغا هرتز - 108.0 ميغا هرتز  
نسبة التشويش على الإشارة: 55 ديسيبل  
التشويش: 0.7 %  
حساسية الاستقبال: 12 dBμV  
نطاق توليف (MW) AM:  
(520 - 1720) كيلوهرتز أو (522 - 1620) كيلوهرتز  
نسبة التشويش على الإشارة: 50 ديسيبل  
التشويش: 1.0 %  
حساسية الاستقبال: 28 dBμV

### CD

استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز  
نسبة التشويش على الإشارة: 80 ديسيبل  
التشويش: 0.12 %  
فصل القناة (1 كيلوهرتز): 55 dB

### AUX

استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز  
نسبة التشويش على الإشارة: 80 ديسيبل  
التشويش: 0.1 %  
فصل القناة (1 كيلوهرتز): 45 dB  
أقصى مستوى للدخل (1 كيلو هرتز): 1.1 V

### USB

إصدار: 1.1 USB و 2.0 USB كاملة السرعة  
تيار مباشر 5 فولت = 1500 ميلي أمبير

### SD

التشويش: 0.1 %

### بلوتوث

TX POWER 4 ديسيبل م  
الإصدار مواصفات البلوتوث EDR + 2.1

### خرج الخط

استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز  
فولطية الخرج: 2 فولت (كحد أقصى)

### مكبر صوت فرعي

استجابة التردد: 20 هرتز - 120 كيلوهرتز  
فولطية الخرج: 2 فولت (كحد أقصى)

- تخضع التصميمات والمواصفات للتغير بدون إشعار مسبق



الملحق



